Il-Ġurnal Uffiċjali
tal-Unjoni Ewropea

MT
Is-serje L

2026/1956

24.8.2026

DEĊIŻJONI TA' IMPLIMENTAZZJONI TAL-KUMMISSJONI (UE) 2026/1956

tal-20 ta' Awwissu 2026

li temenda d-Deċiżjoni ta' Implimentazzjoni (UE) 2026/1108 dwar ċerti miżuri ta' emerġenza relatati mal-ġidri tan-nagħaġ u mal-ġidri tal-mogħoż fir-Rumanija

(notifikata bid-dokument C(2026) 5940)

(It-test bir-Rumen biss huwa awtentiku)

(Test b'rilevanza għaż-ŻEE)

IL-KUMMISSJONI EWROPEA,

Wara li kkunsidrat it-Trattat dwar il-Funzjonament tal-Unjoni Ewropea,

Wara li kkunsidrat ir-Regolament (UE) 2016/429 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tad-9 ta' Marzu 2016 dwar il-mard trażmissibbli tal-annimali u li jemenda u jħassar ċerti atti fil-qasam tas-saħħa tal-annimali ("Liġi dwar is-Saħħa tal-Annimali") ([1]), u b'mod partikolari l-Artikolu 259(1) tiegħu,

Billi:

(1) Il-ġidri tan-nagħaġ u l-ġidri tal-mogħoż huma mard virali infettiv li jolqot lill-annimali kaprini u ovini u li jista' jħalli impatt serju fuq il-popolazzjoni tal-annimali kkonċernati u fuq il-profittabbiltà tat-trobbija tal-annimali, billi jikkawża tfixkil fil-movimenti tal-kunsinni ta' dawk l-annimali u tal-prodotti tagħhom fl-Unjoni u fl-esportazzjonijiet lejn il-pajjiżi terzi. F'każ ta' tifqigħa tal-ġidri tan-nagħaġ u tal-ġidri tal-mogħoż fl-annimali kaprini jew ovini, hemm riskju serju li dak il-mard jinxtered lejn stabbilimenti oħra li jżommu l-annimali kaprini jew ovini.

(2) Ir-Regolament Delegat tal-Kummissjoni (UE) 2020/687 ([2]) jissupplimenta r-regoli għall-kontroll tal-mard elenkat imsemmi fl-Artikolu 9(1), il-punti (a), (b) u (c), tar-Regolament (UE) 2016/429, u definit bħala mard tal-kategoriji A, B u C fir-Regolament ta' Implimentazzjoni tal-Kummissjoni (UE) 2018/1882 ([3]). B'mod partikolari, l-Artikoli 21 u 22 tar-Regolament Delegat (UE) 2020/687 jipprevedu l-istabbiliment ta' żona ristretta f'każ ta' tifqigħa ta' marda tal-kategorija A, inkluż il-ġidri tan-nagħaġ u l-ġidri tal-mogħoż, kif ukoll ċerti miżuri li jridu jiġu applikati fiha. Barra minn hekk, l-Artikolu 21(1) ta' dak ir-Regolament Delegat jipprevedi li ż-żona ristretta trid tkun tinkludi żona ta' protezzjoni, żona ta' sorveljanza u, jekk ikun meħtieġ, żona ristretta ulterjuri madwar jew maġenb iż-żoni ta' protezzjoni u ta' sorveljanza.

(3) Id-Deċiżjoni ta' Implimentazzjoni tal-Kummissjoni (UE) 2026/1108 ([4]) ġiet adottata fil-qafas tar-Regolament (UE) 2016/429 u tistabbilixxi ċerti miżuri ta' emerġenza relatati mal-infezzjoni bil-ġidri tan-nagħaġ u bil-ġidri tal-mogħoż fir-Rumanija.

(4) B'mod iktar partikolari, l-Artikolu 1 tad-Deċiżjoni ta' Implimentazzjoni (UE) 2026/1108 jipprevedi li ż-żona ristretta, li tinkludi żoni ta' protezzjoni, żoni ta' sorveljanza u żoni ristretti ulterjuri, li trid tiġi stabbilita mir-Rumanija, f'konformità mal-Artikolu 21 tar-Regolament Delegat (UE) 2020/687, trid tkun tinkludi mqar iż-żoni elenkati fl-Anness I ta' dik id-Deċiżjoni ta' Implimentazzjoni, u l-miżuri li jeħtieġ jiġu applikati fiż-żoni ta' protezzjoni u fiż-żoni ta' sorveljanza jridu jiġu applikati mqar sad-dati elenkati fl-Anness I.

([1]) ĠU L 84, 31.3.2016, p. 1, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2016/429/oj.

([2]) Ir-Regolament Delegat tal-Kummissjoni (UE) 2020/687 tas-17 ta' Diċembru 2019 li jissupplimenta r-Regolament (UE) 2016/429 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill fir-rigward tar-regoli għall-prevenzjoni u l-kontroll ta' ċertu mard elenkat (ĠU L 174, 3.6.2020, p. 64, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg_del/2020/687/oj).

([3]) Ir-Regolament ta' Implimentazzjoni tal-Kummissjoni (UE) 2018/1882 tat-3 ta' Diċembru 2018 dwar l-applikazzjoni ta' ċerti regoli għall-prevenzjoni u l-kontroll tal-mard għal kategoriji ta' mard elenkat u li jistabbilixxi lista ta' speċijiet u gruppi ta' speċijiet li jippreżentaw riskju konsiderevoli għat-tixrid ta' dak il-mard elenkat (ĠU L 308, 4.12.2018, p. 21, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg_impl/2018/1882/oj).

([4]) Id-Deċiżjoni ta' Implimentazzjoni tal-Kummissjoni (UE) 2026/1108 tat-13 ta' Mejju 2026 dwar ċerti miżuri ta' emerġenza relatati mal-ġidri tan-nagħaġ u mal-ġidri tal-mogħoż fir-Rumanija u li tħassar id-Deċiżjoni ta' Implimentazzjoni (UE) 2026/1015 u d-Deċiżjoni ta' Implimentazzjoni (UE) 2025/2415 (ĠU L, 2026/1108, 20.5.2026, ELI: http://data.europa.eu/eli/dec_impl/2026/1108/oj).

(5) Mill-aħħar emenda tad-Deċiżjoni ta' Implimentazzjoni (UE) 2026/1108, bid-Deċiżjoni ta' Implimentazzjoni tal-Kummissjoni (UE) 2026/1943 ([5]), ir-Rumanija nnotifikat lill-Kummissjoni, fil-perjodu mis-6 sal-14 ta' Awwissu 2026, dwar ħames tifqigħat addizzjonali tal-ġidri tan-nagħaġ u tal-ġidri tal-mogħoż fi stabbiliment fejn jinżammu l-annimali ovini u kaprini, li jinsab fil-kontej ta' Constanța, Tulcea, Vâlcea u Gorj barra miż-żoni ta' protezzjoni u ta' sorveljanza elenkati fl-Anness I tad-Deċiżjoni ta' Implimentazzjoni (UE) 2026/1108.

(6) Għalhekk, iż-żoni elenkati bħala żoni ta' protezzjoni, żoni ta' sorveljanza u żoni ristretti ulterjuri għar-Rumanija fl-Anness I tad-Deċiżjoni ta' Implimentazzjoni (UE) 2026/1108, u d-durata tal-miżuri li japplikaw fihom, kif ukoll id-durata taż-żoni elenkati fl-Anness II ta' dik id-Deċiżjoni ta' Implimentazzjoni, jenħtieġ li jiġu aġġustati biex titqies it-tifqigħa l-ġdida. Għaldaqstant, jeħtieġ li jiġu emendati l-lista taż-żoni ristretti, u d-durata tal-miżuri li jridu jiġu applikati fihom, stabbiliti fl-Anness I ta' dik id-Deċiżjoni ta' Implimentazzjoni kif ukoll il-lista taż-żoni, stabbiliti fl-Anness II ta' dik id-Deċiżjoni ta' Implimentazzjoni, li fihom iridu jiġu applikati l-miżuri applikabbli għaż-żoni ristretti ulterjuri, u d-durata tal-miżuri li jridu jiġu applikati fihom.

(7) Għalhekk, l-Annessi tad-Deċiżjoni ta' Implimentazzjoni (UE) 2026/1108 jenħtieġ li jiġu emendati kif xieraq.

(8) Id-daqs taż-żoni ta' protezzjoni, taż-żoni ta' sorveljanza u taż-żoni ristretti ulterjuri, u d-durata tal-miżuri li jridu japplikaw fihom, huma bbażati fuq il-kriterji stabbiliti fl-Artikolu 64(1) tar-Regolament (UE) 2016/429, kif ukoll fuq ir-regoli stabbiliti fir-Regolament Delegat (UE) 2020/687. Il-kriterji applikati għall-għażla tad-daqs taż-żoni ta' protezzjoni, taż-żoni ta' sorveljanza u taż-żoni ristretti ulterjuri, kif ukoll tad-durata tal-miżuri li jridu japplikaw fihom, ma jqisux biss is-sitwazzjoni epidemjoloġika fir-rigward tal-ġidri tan-nagħaġ u tal-ġidri tal-mogħoż fiż-żoni milquta minn dik il-marda, iżda anki s-sitwazzjoni epidemjoloġika kumplessiva tal-ġidri tan-nagħaġ u tal-ġidri tal-mogħoż fit-territorju kollu tar-Rumanija, kif ukoll il-livell tar-riskju li l-marda tkompli tinxtered. Barra minn hekk, id-durata tal-miżuri previsti b'din id-Deċiżjoni ġiet iddeterminata skont l-istandards internazzjonali stabbiliti fil-Kodiċi tas-Saħħa tal-Annimali Terrestri tal-Organizzazzjoni Dinjija għas-Saħħa tal-Annimali (WOAH) ([6]).

(9) Minħabba l-urġenza tas-sitwazzjoni epidemjoloġika fl-Unjoni fir-rigward tat-tixrid tal-ġidri tan-nagħaġ u tal-ġidri tal-mogħoż, u l-ħtieġa li jiġi evitat it-tixrid ulterjuri tal-marda mill-istabbilimenti milquta fir-Rumanija lejn partijiet oħra ta' dak l-Istat Membru jew lejn xi Stati Membri oħra, il-miżuri ta' emerġenza stabbiliti f'din id-Deċiżjoni ta' Implimentazzjoni jenħtieġ li jibdew japplikaw mill-iktar fis.

(10) Il-miżuri previsti f'din id-Deċiżjoni huma f'konformità mal-opinjoni tal-Kumitat Permanenti dwar il-Pjanti, l-Annimali, l-Ikel u l-Għalf.

ADOTTAT DIN ID-DEĊIŻJONI:

Artikolu 1

L-Annessi tad-Deċiżjoni ta' Implimentazzjoni (UE) 2026/1108 huma sostitwiti bit-test stabbilit fl-Anness ta' din id-Deċiżjoni.

Artikolu 2

Din id-Deċiżjoni hija indirizzata lir-Rumanija.

Magħmul fi Brussell, l-20 ta' Awwissu 2026.

Għall-Kummissjoni
Olivér VÁRHELYI
Membru tal-Kummissjoni

([5]) Id-Deċiżjoni ta' Implimentazzjoni tal-Kummissjoni (UE) 2026/1943 tal-10 ta' Awwissu 2026 li temenda d-Deċiżjoni ta' Implimentazzjoni (UE) 2026/1108 dwar ċerti miżuri ta' emerġenza relatati mal-ġidri tan-nagħaġ u mal-ġidri tal-mogħoż fir-Rumanija (ĠU L, 2026/1943, 13.8.2026, ELI: http://data.europa.eu/eli/dec_impl/2026/1943/oj).

([6]) https://www.woah.org/en/what-we-do/standards/codes-and-manuals/.

ANNESS

"ANNESS I

Parti A: Żoni ta' protezzjoni u żoni ta' sorveljanza stabbiliti madwar it-tifqigħa kkonfermata

Reġjun u numru ta' referenza tal-ADIS tat-tifqigħa	Żoni stabbiliti bħala żoni ta' protezzjoni u żoni ta' sorveljanza, parti miż-żona ristretta fir-Rumanija msemmija fl-Artikolu 1	Data sa meta applikabbli
Il-Kontea ta' Buzău RO-CAPRIPOX-2026-00005	Żona ta' sorveljanza: Dawk il-partijiet tal-Kontej ta' Buzău, Brăila u Ialomița, li jinsabu ġo ċirku b'raġġ ta' 20 kilometru, iċċentrat fuq UTM 30 ETRS89, għajr iż-żoni inklużi fi kwalunkwe żona ta' protezzjoni, bil-koordinati Lat. 44.916, Lonġ. 27.118 (2026/5).	28.8.2026
Il-Kontea ta' Iași RO-CAPRIPOX-2026-00006	Żona ta' protezzjoni: Dawk il-partijiet tal-Kontea ta' **Iași** li jinsabu ġo ċirku b'raġġ ta' 5 kilometri, iċċentrat fuq UTM 30, ETRS89 bil-koordinati Lat. 47.173, Lonġ. 27.230 (2026/6).	16.9.2026
	Żona ta' sorveljanza: Dawk il-partijiet tal-Kontej ta' **Iași u Neamț**, li jinsabu ġo ċirku b'raġġ ta' 20 kilometru, iċċentrat fuq UTM 30 ETRS89, għajr iż-żoni inklużi fi kwalunkwe żona ta' protezzjoni, bil-koordinati Lat. 47.173, Lonġ. 27.230 (2026/6), għajr iż-żoni li jinsabu fiż-żona ta' protezzjoni.	4.10.2026
	Żona ta' sorveljanza: Dawk il-partijiet tal-Kontea ta' **Iași** li jinsabu ġo ċirku b'raġġ ta' 5 kilometri, iċċentrat fuq UTM 30, ETRS89 bil-koordinati Lat. 47.173, Lonġ. 27.230 (2026/6).	17.9.2026–4.10.2026
Il-Kontea ta' Gorj RO-CAPRIPOX-2026-00008 RO-CAPRIPOX-2026-00012	Żona ta' protezzjoni: Dawk il-partijiet tal-Kontea ta' **Gorj** li jinsabu ġo ċirku b'raġġ ta' 5 kilometri, iċċentrat fuq UTM 30, ETRS89 bil-koordinati Lat. 45.030, Lonġ. 23.327 (2026/8), Lat. 45.055, Lonġ. 23.324 (2026/12).	29.9.2026

Reġjun u numru ta' referenza tal-ADIS tat-tifqigħa	Żoni stabbiliti bħala żoni ta' protezzjoni u żoni ta' sorveljanza, parti miż-żona ristretta fir-Rumanija msemmija fl-Artikolu 1	Data sa meta applikabbli
	Żona ta' sorveljanza: Dawk il-partijiet tal-Kontej ta' **Gorj**, li jinsabu ġo ċirku b'raġġ ta' 20 kilometru, iċċentrat fuq UTM 30 ETRS89, għajr iż-żoni inklużi fi kwalunkwe żona ta' protezzjoni, bil-koordinati Lat. 45.030, Lonġ. 23.327 (2026/8), Lat. 45.055, Lonġ. 23.324 (2026/12), għajr iż-żoni li jinsabu fiż-żona ta' protezzjoni.	17.10.2026
	Żona ta' sorveljanza: Dawk il-partijiet tal-Kontea ta' **Gorj** li jinsabu ġo ċirku b'raġġ ta' 5 kilometri, iċċentrat fuq UTM 30, ETRS89 bil-koordinati Lat. 45.030, Lonġ. 23.327 (2026/8), Lat. 45.055, Lonġ. 23.324 (2026/12).	30.9.2026–17.10.2026
Il-Kontea ta' Tulcea RO-CAPRIPOX-2026-00007	Żona ta' protezzjoni: Dawk il-partijiet tal-Kontea ta' **Tulcea** li jinsabu ġo ċirku b'raġġ ta' 5 kilometri, iċċentrat fuq UTM 30, ETRS89 bil-koordinati Lat. 45.017, Lonġ. 29.006 (2026/7).	22.9.2026
	Żona ta' sorveljanza: Dawk il-partijiet tal-Kontej ta' **Tulcea**, li jinsabu ġo ċirku b'raġġ ta' 20 kilometru, iċċentrat fuq UTM 30 ETRS89, għajr iż-żoni inklużi fi kwalunkwe żona ta' protezzjoni, bil-koordinati Lat. 45.017, Lonġ. 29.006 (2026/7), għajr iż-żoni li jinsabu fiż-żona ta' protezzjoni.	10.10.2026
	Żona ta' sorveljanza: Dawk il-partijiet tal-Kontea ta' **Tulcea** li jinsabu ġo ċirku b'raġġ ta' 5 kilometri, iċċentrat fuq UTM 30, ETRS89 bil-koordinati Lat. 45.017, Lonġ. 29.006 (2026/7).	23.9.2026–10.10.2026
Il-Kontea ta' Vâlcea RO-CAPRIPOX-2026-00009	Żona ta' protezzjoni: Dawk il-partijiet tal-Kontea ta' **Vâlcea** li jinsabu ġo ċirku b'raġġ ta' 5 kilometri, iċċentrat fuq UTM 30, ETRS89 bil-koordinati Lat. 45.352, Lonġ. 23.652 (2026/9).	23.9.2026

Reġjun u numru ta' referenza tal-ADIS tat-tifqigħa	Żoni stabbiliti bħala żoni ta' protezzjoni u żoni ta' sorveljanza, parti miż-żona ristretta fir-Rumanija msemmija fl-Artikolu 1	Data sa meta applikabbli
	Żona ta' sorveljanza: Dawk il-partijiet tal-Kontej ta' **Vâlcea, Sibiu, Alba, Hunedoara u Gorj**, li jinsabu ġo ċirku b'raġġ ta' 20 kilometru, iċċentrat fuq UTM 30 ETRS89, għajr iż-żoni inklużi fi kwalunkwe żona ta' protezzjoni, bil-koordinati Lat. 45.352, Long. 23.652 (2026/9), għajr iż-żoni li jinsabu fiż-żona ta' protezzjoni.	11.10.2026
	Żona ta' sorveljanza: Dawk il-partijiet tal-Kontea ta' **Vâlcea** li jinsabu ġo ċirku b'raġġ ta' 5 kilometri, iċċentrat fuq UTM 30, ETRS89 bil-koordinati Lat. 45.352, Long. 23.652 (2026/9).	24.9.2026–11.10.2026
Il-Kontea ta' Constanța RO-CAPRIPOX-2026-00010 RO-CAPRIPOX-2026-00011	Żona ta' protezzjoni: Dawk il-partijiet tal-Kontea ta' **Constanța** li jinsabu ġo ċirku b'raġġ ta' 5 kilometri, iċċentrat fuq UTM 30, ETRS89 bil-koordinati Lat. 44.522, Long. 28.747 (2026/10) Lat. 44.577, Long. 28.385 (2026/11).	28.9.2026
	Żona ta' sorveljanza: Dawk il-partijiet tal-Kontej ta' **Constanța**, li jinsabu ġo ċirku b'raġġ ta' 20 kilometru, iċċentrat fuq UTM 30 ETRS89, għajr iż-żoni inklużi fi kwalunkwe żona ta' protezzjoni, bil-koordinati Lat. 44.522, Long. 28.747 (2026/10) Lat. 44.577, Long. 28.385 (2026/11), għajr iż-żoni li jinsabu fiż-żona ta' protezzjoni.	16.10.2026
	Żona ta' sorveljanza: Dawk il-partijiet tal-Kontea ta' **Constanța** li jinsabu ġo ċirku b'raġġ ta' 5 kilometri, iċċentrat fuq UTM 30, ETRS89 bil-koordinati Lat. 44.522, Long. 28.747 (2026/10) Lat. 44.577, Long. 28.385 (2026/11).	29.9.2026–16.10.2026

Parti B: Żoni ristretti ulterjuri

Żona ristretta ulterjuri	Reġjun	Żoni inklużi fiż-żoni ristretti ulterjuri stabbiliti fir-Rumanija kif imsemmi fl-Artikolu 1	Data sa meta applikabbli
Żoni ristretti ulterjuri	**Il-Kontea ta' Ialomița**	Il-kontej kollha ta' Ialomița, Buzău, Brăila, Iaşi, Neamț, Gorj, Vâlcea, Hunedoara, Tulcea u Constanța, għajr iż-żoni inklużi fi kwalunkwe żona ta' protezzjoni jew ta' sorveljanza	17.10.2026
	Il-Kontea ta' Buzău		
	Il-Kontea ta' Brăila		
	Il-Kontea ta' Iaşi		
	Il-Kontea ta' Neamț		
	Il-Kontea ta' Gorj		
	Il-Kontea ta' Vâlcea		
	Il-Kontea ta' Tulcea		
	Il-Kontea ta' Hunedoara		
	Il-Kontea ta' Constanța		

ANNESS II

Żona	Reġjun	Żoni msemmijin fl-Artikolu 1b	Data sa meta applikabbli
Żoni	**Il-Kontea ta' Mureș**	Il-kontej kollha ta' Mureș, Cluj, Bistrița-Năsăud, Ialomița, Buzău, Brăila, Iași, Neamț, Gorj, Vâlcea, Tulcea u Constanța.	18.10.2026–15.11.2026
	Il-Kontea ta' Cluj		
	Il-Kontea ta' Bistrița-Năsăud		
	Il-Kontea ta' Ialomița		
	Il-Kontea ta' Buzău		
	Il-Kontea ta' Brăila		
	Il-Kontea ta' Iași		
	Il-Kontea ta' Neamț		
	Il-Kontea ta' Gorj		
	Il-Kontea ta' Vâlcea		
	Il-Kontea ta' Tulcea		
	Il-Kontea ta' Hunedoara		
	Il-Kontea ta' Constanța"		